

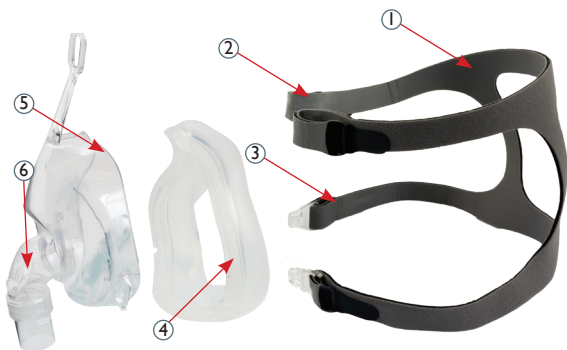
DreamEasy 2[™]
Full Face
CPAP Mask

Mascarilla Cara completa CPAP/
Masque Visage complet de CPAP



FULL FACE CPAP MASK DIAGRAM

DIAGRAMA DE LA MASCARILLA CARA COMPLETA CPAP/DIAGRAMME DU MASQUE VISAGE COMPLET CPAP (À VENTILATION SPONTANÉE EN PRESSION POSITIVE CONTINUE)



	English	Español	Français
1	Headgear	Arnés	Harnais
2	Upper Headgear Straps	Correas de la parte superior del arnés	Sangles supérieures du harnais
3	Lower Headgear Straps with Clips	Correas con broches de la parte inferior del arnés	Sangles inférieures du harnais avec attaches
4	Full Face Comfort Cushion	Cara completa Comfort Cushion	Coussin Visage complet Comfort Cushion
5	DreamEasy Full Face Mask Shell	Cubierta de la mascarilla Full Face DreamEasy	Coque de masque Visage complet DreamEasy
6	Elbow/Tubing Cuff Connector	Conector del manguito del tubo/codo	Embout du coude/de la manche du tube

* The DreamEasy 2™ Full Face CPAP Mask Starter Kit includes all three (3) sizes of the Full Face Comfort Cushion. One (1) each of size Small (S), Medium (M) and Large (L). The medium (M) cushion is pre-installed on the mask for your convenience.

* El kit de inicio de la mascarilla Cara completa CPAP DreamEasy 2™ incluye los tres (3) tamaños de Comfort Cushion Cara completa. Uno (1) para cada tamaño: pequeño (S), mediano (M) y grande (L). El cojín mediano (M) viene preinstalado en la mascarilla para su conveniencia.

* La trousse de départ du masque Visage complet CPAP DreamEasy 2^{MC} inclut trois (3) tailles de coussin Visage complet Comfort Cushion^{MC} : petit (P), moyen (M) et grand (G). Le coussin de taille moyenne (M) est préinstallé sur le masque pour votre commodité.

OPERATING INSTRUCTIONS

Thank you for choosing the DreamEasy 2™ Full Face CPAP Mask. This user guide provides instructions and guidance on properly fitting and maintaining your new mask.

⚠ CAUTION: Please make sure you read **ALL** instructions and warnings prior to attempting to assemble or operate this CPAP mask. Otherwise, injury or damage may result.

INDICATIONS FOR USE

The DreamEasy 2™ Full Face CPAP Mask is intended to be used by adult patients who have been prescribed CPAP or Bilevel therapy by a physician. It is used in conjunction with positive airway pressure (PAP) by means of a noninvasive device that channels airflow to the patient. The mask is intended for single-patient reuse in the home, hospital or institutional environment.

CAUTION

US Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

CONTRAINDICATIONS

This mask may not be suitable for patients with the following conditions:

- Excessive reflux
- Impaired cough reflex
- Hiatal hernia
- Impaired cardiac sphincter function

DO NOT use if the patient is:

- Unresponsive
- Obtunded
- Unable to remove the mask on their own
- Uncooperative

FITTING YOUR MASK

DREAMEASY 2 FULL FACE MASK — STARTER KIT

NOTE: If you have purchased a size specific mask and **NOT** the starter kit, please skip to the next section.



1. Using the Full Face Mask Fitting Guide provided, align your nose into the small, medium and large cutouts. The correct size for you should align with the top bridge of your nose down to your lower lip, just between the lip and chin. The widest parts of your nose and lips should not touch either side of the cutout.
2. Once the cushion size has been determined, you can proceed to fitting the mask. The medium seal comes pre-attached to the mask. If that's the correct size, you may skip to the next section.
3. To change the cushion to another size, simply hold the mask shell with clean hands and gently pull the Comfort Cushion off and set it aside.
4. Remove the desired size seal from its package and hold it so the size indicator is on the bottom and facing away from the mask shell. With the mask shell in your other hand, align the three (3) notches (near each of the three (3) corners) on the seal to the three ridges on the shell. Gently push the seal onto the mask shell until it is firmly attached.

DREAMEASY 2 FULL FACE MASK — SIZE SPECIFIC

NOTE: If you have purchased the starter kit and **NOT** a size specific mask, please make sure you read the previous section before you proceed.



For your convenience, the headgear and Comfort Cushion have already been attached to the mask.

1. To put the mask on, unhook the headgear clip from the lower left or lower right side of the mask shell.



2. Slip the headgear and mask over your head and place the cushion over your nose in a comfortable position. **NOTE:** The seal should not obstruct your nostrils or breathing in any way. If there is any obstruction, check the cushion size and or mask position.



3. Re-hook the lower headgear clip. The mask may feel loose on your face.



4. To tighten, start with the top two (2) straps. Using both hands, release the hook and loop tabs on each side, of the headgear. Gently pull the tabs back until the top of the mask shell conforms to your head. Reattach the hook and loop tabs, ensuring they are firmly in place. **DO NOT** overtighten*.

5. Repeat with the bottom two (2) straps. The Comfort Cushion should conform to your facial contours. **DO NOT** overtighten*.

6. Lie down and readjust the straps if needed.
7. Connect your PAP device's air tubing to the rotating elbow on the front of the mask. Ensure the other end of the tubing is attached to the device. Turn on your PAP device and use as directed by your physician.

REMOVING YOUR MASK

1. Unhook one or both of the lower headgear clips from the mask shell.
2. Gently pull the mask up and away from your face going over your head.

CLEANING YOUR MASK AND HEADGEAR

Both the mask shell and headgear should be hand washed with a mild soap and warm water. The seals can also be cleaned with an alcohol-free mask wipe to remove excess facial oils. **DO NOT** use abrasive cleaners such as bleach to clean your mask. Ensure that all components are thoroughly rinsed and air dried before using again. **DO NOT** store your mask in direct sunlight.

- It is recommended that the Comfort Cushion be replaced regularly, as often as twice per month.
- It is recommended that the complete mask and headgear are replaced every 3 – 6 months.
- **ONLY** use Roscoe DreamEasy 2™ replacement parts.

* The forehead pad and Comfort Cushion™ **SHOULD NOT** be so tight that the mask frame is pushing into your face or forehead. There should be wiggle room for movement.



WARNINGS

DO NOT ATTEMPT TO SET-UP, ADJUST OR OPERATE THIS CPAP MASK WITHOUT READING ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- This mask is **NOT** suitable for providing life support ventilation.
- Keep **ALL** vent holes of the exhalation port clear.
- **DO NOT** overtighten the headgear straps. Watch for signs of overtightening, such as excessive redness, sores or bulging skin around the edges of the mask. Loosen the headgear straps to alleviate symptoms.
- The mask should **ONLY** be used with PAP devices (CPAP, Auto PAP, Bilevel) as prescribed by a physician or respiratory therapist.
- **DO NOT** use the mask unless the PAP device is turned on and operating properly. Once mask is correctly fitted and the device is turned on, the exhaled air will be flushed out while allowing fresh air in. Using the mask without the device turned on can result in rebreathing exhaled air and in some circumstances, could lead to suffocation.
- Follow **ALL** precautions and physician instructions when using supplemental oxygen in conjunction with PAP therapy.
- Oxygen supports combustion. Oxygen **MUST NOT** be used while smoking or in the presence of an open flame.
- **ONLY** use oxygen in well ventilated rooms/areas.
- If using supplemental oxygen with PAP therapy, **ENSURE** the oxygen flow is turned **OFF** when the PAP device is not in use. Unused oxygen can accumulate within the device or tubing, increasing the risk of fire.
- **DO NOT** smoke or light a flame in the presence of oxygen.
- Discontinue use of mask if any adverse reaction occurs. Consult your physician immediately.
- Contact a health care professional if chest discomfort, shortness of breath, stomach distention, belching or severe headache are experienced.
- **AVOID** eating or drinking three hours before using this mask to minimize the risk of vomiting during sleep.
- **DO NOT** use this mask if you are taking drugs that may cause vomiting.

- Using this mask may cause soreness in the jaw or aggravate an existing dental condition. If symptoms persist, contact a physician or dentist immediately.
- Ensure **ALL** packaging has been removed before using the mask.
- **DO NOT** use bleach, chlorine, alcohol or aromatic-based solutions, these may cause hardening and reduce the life of the product. They may also cause irritation to the skin.
- If **ANY** components (mask, headgear, cushion) appear to be deteriorating at **ALL** (cracking, discoloration, tearing), discard and replace immediately.
- Some rebreathing may occur at low CPAP or Bi-level pressures due to inadequate air flow to clear all exhausted gas from the tubing.
- Refer to your CPAP or bilevel device manual for details on settings and operational information.
- Discontinue use and consult your healthcare provider or physician if the following occurs:
 - Mask discomfort or irritation
 - Allergic reaction
- **⚠ WARNING:** This product can expose you to chemicals including BPA, which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information, visit www.P65Warnings.ca.gov.

STORAGE

For optimal results, make sure to clean and thoroughly dry your mask before storing it for any period of time. Keep out of direct sunlight.

DISPOSAL

This mask may be disposed with normal trash.

DO NOT recycle.

DreamEasy 2[™]
Mascarilla Cara
Completa CPAP



INSTRUCCIONES DE USO

Gracias por elegir la mascarilla Cara completa CPAP DreamEasy 2™. Esta guía de usuario proporciona instrucciones y orientaciones sobre la manera adecuada de colocarse y dar mantenimiento a su nueva mascarilla.

⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese de leer **TODAS** las instrucciones y advertencias antes de tratar de armar o usar la mascarilla CPAP. De lo contrario, podrían producirse lesiones o daños.

USO PREVISTO

La mascarilla Cara Completa CPAP DreamEasy 2™ se diseñó para que la utilicen pacientes adultos a quienes un médico les haya prescrito terapia CPAP o binivel. Se utiliza en conjunto con presión positiva de la vía respiratoria (PAP) por medio de un dispositivo no invasivo que canaliza el flujo de aire hacia el paciente. La mascarilla tiene el propósito de ser reutilizada por un solo paciente en el hogar, hospital o entorno institucional.

PRECAUCIÓN

La legislación federal de los Estados Unidos solo autoriza la venta de este dispositivo a través de o según la orden de un médico.

CONTRAINDICACIONES

Esta mascarilla podría no ser adecuada para pacientes con las siguientes enfermedades:

- Reflujo excesivo
- Reflujo afectado con tos
- Hernia hiatal
- Función del esfínter cardíaco deteriorada

NO usar si el paciente presenta alguna de las siguientes condiciones:

- Está inconsciente.
- Está aturdido.
- No puede retirarse la mascarilla por sus propios medios.
- No coopera.

AJUSTAR LA MASCARILLA

MASCARILLA CARA COMPLETA DREAMEASY 2 - KIT DE INICIO

NOTA: Si adquirió una mascarilla de tamaño específico, y **NO** el kit de inicio, pase a la siguiente sección.



1. Alinee su nariz con los recortes pequeños, medianos y grandes, según la guía de ajuste de la mascarilla Full Face proporcionada. El tamaño correcto para usted debe alinearse con la parte superior del caballete de la nariz hasta el labio superior, justo debajo de donde termina la nariz. La parte más ancha de la nariz no debe tocar ningún lado del recorte.
2. Cuando se haya determinado el tamaño de la almohadilla, puede proceder a ajustar la mascarilla. El sello del medio viene pegado a la mascarilla. Si ese es el tamaño correcto, puede pasar a la siguiente sección.
3. Para cambiar la almohadilla a otro tamaño, solo tiene que sostener la cubierta de la mascarilla con las manos limpias, jalar suavemente el Comfort Cushion y ponerlo a un lado.
4. Retire el sello del tamaño deseado de su empaque y sosténgalo de tal manera que el indicador de tamaño esté en la parte inferior y a espaldas de la cubierta de la mascarilla. Con la cubierta de la mascarilla en su otra mano, alinee las tres (3) ranuras (cada una cerca de las tres (3) esquinas) sobre el sello con las tres crestas sobre la cubierta. Empuje suavemente el sello hacia dentro de la cubierta de la mascarilla hasta que esté firmemente unido.

MASCARILLA CARA COMPLETA DREAMEASY 2: TAMAÑO ESPECÍFICO

NOTA: Si adquirió el kit de inicio, y **NO** una máscara de tamaño específico, asegúrese de leer la sección anterior antes de continuar.



Para su comodidad, el arnés y el Comfort Cushion ya están adheridos a la mascarilla.

1. Para ponerse la mascarillas, desenganche el broche del arnés desde la parte inferior izquierda o inferior derecha de la cubierta de la mascarilla.



2. Deslice el arnés y la mascarilla sobre su cabeza y coloque la almohadilla sobre su nariz en una posición cómoda.
NOTA: De ninguna manera debería el sello obstruir las fosas nasales o la respiración. Si hubiera alguna obstrucción, compruebe el tamaño de la almohadilla o la posición de la máscara.
3. Vuelva a enganchar el broche inferior del arnés. La máscara podría sentirse suelta sobre su cara.
4. Para ajustarla, comience con las dos (2) correas superiores. Con las dos manos, suelte las lengüetas de gancho y bucle de cada lado del arnés. Jale suavemente las lengüetas hasta que la parte superior de la cubierta de la mascarilla se ajuste a la cabeza. Coloque nuevamente las lengüetas de gancho y bucle y asegúrese de que estén firmes en su lugar. **NO** ajuste demasiado*.
5. Repita con las dos (2) correas inferiores. El Comfort Cushion™ debe ajustarse a los contornos faciales. **NO** ajuste demasiado*.



6. Si es necesario, acuéstese y reajuste las correas.
7. Conecte el tubo de aire del dispositivo PAP al codo giratorio sobre la parte delantera de la mascarilla. Asegúrese de que el otro extremo del tubo esté unido al dispositivo. Encienda el dispositivo PAP y úselo de acuerdo a lo indicado por su médico.

RETIRAR LA MASCARILLA

1. Desenganche uno o ambos de los broches inferiores del arnés de la cubierta de mascarilla.
2. Suavemente retire hacia arriba la mascarilla y aléjela de su rostro por encima de su cabeza.

LIMPIEZA DE SU MASCARILLA Y ARNÉS

Tanto la cubierta de la mascarilla como el arnés deben lavarse a mano, con agua tibia y jabón suave. Los sellos también pueden limpiarse con una toallita libre de alcohol para mascarillas, a fin de eliminar el exceso de grasa facial. **NO USE** productos de limpieza abrasivos como lejía para limpiar su máscara. Asegúrese de que todos los componentes estén bien enjuagados y secados al aire antes de volver a usarlos. **NO** guarde su máscara bajo la luz solar directa.

- Se recomienda que se reemplace periódicamente el Comfort Cushion, en una frecuencia de dos veces al mes.
- Se recomienda que la mascarilla y el arnés se reemplacen cada 3 a 6 meses.
- **SOLO** use las piezas de repuesto Roscoe DreamEasy 2™.

* La almohadilla para la frente y el Comfort Cushion **NO DEBE** ajustarse tanto para que el armazón de la mascarilla no empuje tanto hacia la cara o la frente. Debe haber un espacio libre para el movimiento.



ADVERTENCIAS

NO INTENTE ARMAR, AJUSTAR U OPERAR ESTA MASCARILLA CPAP SIN LEER CON ATENCIÓN TODAS LAS INSTRUCCIONES.

- Esta mascarilla **NO** es adecuada para brindar ventilación de soporte vital.
- Mantenga libre **TODOS** los orificios de ventilación del puerto de exhalación.
- **NO** ajuste demasiado las correas del arnés. Observe si hay señales de ajuste excesivo, como enrojecimiento excesivo, llagas o abultamiento de la piel alrededor de los bordes de la máscara. Afloje las correas del arnés para aliviar los síntomas.
- La mascarilla debe utilizarse **SOLO** con dispositivos PAP (CPAP, Auto PAP, binivel), de acuerdo a lo prescrito por un médico o terapeuta respiratorio.
- **NO** use la mascarilla a menos que el dispositivo PAP esté encendido y funcionando correctamente. Una vez que la mascarilla se ajusta de forma correcta y el dispositivo está encendido, se expulsa el aire exhalado al mismo tiempo que se permite el ingreso del aire fresco. El uso de la mascarilla sin que el dispositivo esté encendido puede generar que se vuelva a respirar el aire exhalado y, en algunas circunstancias, causar asfixia.
- Siga **TODAS** las advertencias e instrucciones del médico cuando utilice oxígeno suplementario junto con la terapia PAP.
- El oxígeno favorece la combustión. El oxígeno **NO DEBE** utilizarse mientras se fuma o en zonas con llamas expuestas.
- Use el oxígeno **SOLO** en habitaciones o áreas bien ventiladas.
- Si usa oxígeno suplementario con la terapia de PAP, **ASEGÚRESE** de que el flujo de oxígeno esté **APAGADO** cuando el dispositivo PAP no esté en uso. El oxígeno no utilizado se puede acumular dentro del dispositivo o el tubo y aumentar el riesgo de fuego.
- **NO** fume ni encienda fuego en presencia del oxígeno.
- Suspenda el uso de la mascarilla si se produce alguna reacción adversa. Consulte a su médico inmediatamente.
- Comuníquese con un profesional de la salud si experimenta molestias en el pecho, falta de aliento, distensión estomacal, eructos o dolores de cabeza fuertes.
- **EVITE** comer o beber tres horas antes de usar la mascarilla para reducir al mínimo el riesgo de vómitos durante el sueño.

- **NO** utilice la mascarilla si está tomando medicamentos que puedan causar vómitos.
- Usar la mascarilla puede causar dolor en la mandíbula o agravar una afección dental ya existente. Si los síntomas persisten, comuníquese con un médico o dentista inmediatamente.
- Asegúrese de que **TODO** el empaque se haya retirado antes de usar la mascarilla.
- **NO** utilice lejía, cloro, alcohol o soluciones aromáticas. Pueden causar endurecimiento y reducir la vida útil del producto. También pueden causar irritación en la piel.
- Si **ALGÚN** componente (mascarilla, arnés, almohadilla) parece estar deteriorándose en su **TOTALIDAD** (como grietas, decoloración, lagrimeo), deséchelo y reemplácelo inmediatamente.
- Puede ocurrir reinspiración en bajas presiones de CPAP o binivel debido a la inadecuada corriente de aire para eliminar todos los gases emitidos por el tubo.
- Consulte el manual de su dispositivo binivel o CPAP para más detalles sobre configuración y funcionamiento.
- Suspenda el uso y consulte a su proveedor de atención médica o médico si ocurre lo siguiente:
 - Máscaras de incomodidad o irritación
 - Reacción alérgica
- **⚠️ ADVERTENCIAS:** Este producto puede exponerlo a productos químicos, incluido BPA, que el estado de California considera que causa defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

ALMACENAMIENTO

Para obtener resultados óptimos, asegúrese de limpiar y secar completamente la mascarilla antes de guardarla por algún período de tiempo. Mantener fuera de la luz solar directa.

ELIMINACIÓN

La mascarilla puede desecharse con la basura normal. **NO** reciclar.

Garantía limitada de 90 días

Se garantiza que su producto marca Roscoe está libre de defectos de material y de mano de obra por 90 días después de su fecha original de compra.

Este dispositivo fue construido para cumplir rigurosos estándares y fue cuidadosamente inspeccionado antes de su envío. Esta garantía limitada de 90 días es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la mano de obra empleada en nuestros productos.

En el caso de que haya un defecto cubierto por la presente garantía, repararemos o reemplazaremos el dispositivo, a opción nuestra.

La presente garantía no cubre fallas en el dispositivo debido al mal uso o negligencia por parte del propietario o debido al desgaste normal derivado de su uso. Esta garantía no se extiende a los componentes no duraderos, que están sujetos al desgaste normal y requieren sustitución periódica.

Si usted tiene una pregunta acerca de su dispositivo Roscoe o acerca de esta garantía, póngase en contacto con un distribuidor autorizado de Roscoe.

DreamEasy 2[™]
Masque Visage
Complet de CPAP



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Merci d'avoir choisi le masque Visage complet CPAP DreamEasy 2^{MC}. Ce guide d'utilisation contient des instructions et des conseils sur la façon d'ajuster et d'entretenir convenablement votre nouveau masque.

⚠ REMARQUE : Veuillez vous assurer de lire toutes les instructions et les avertissements avant de tenter de monter ou d'utiliser ce masque CPAP. Autrement, des blessures ou des dommages pourraient survenir.

UTILISATION PRÉVUE

Le masque Visage complet CPAP DreamEasy 2^{MC} est conçu pour les patients adultes à qui un médecin a prescrit un traitement CPAP ou Bilevel. Il est utilisé avec une pression positive expiratoire (PPE) sous forme d'un appareil non invasif qui achemine le flux d'air au patient. Le masque est conçu pour être réutilisé par un seul patient à la maison, à l'hôpital ou dans un environnement institutionnel.

ATTENTION

Selon la législation fédérale américaine, ces appareils ne peuvent être vendus que par des médecins et sur prescription de ces derniers.

CONTRE-INDICATIONS

Ce masque pourrait ne pas convenir aux patients atteints des troubles suivants :

- Reflux excessif
- Réflexe tussigène réduit
- Hernie hiatale
- Fonction du sphincter cardiaque avec facultés affaiblies

NE PAS utiliser si le patient est :

- Inconscient
- Obnubilé
- Incapable d'enlever le masque par soi-même
- Non coopérant

AJUSTEZ VOTRE MASQUE

MASQUE VISAGE COMPLET DREAMEASY 2 — TROUSSE DE DÉPART

REMARQUE : Si vous vous êtes procuré un masque d'une taille précise **PLUTÔT** que la trousse de départ, veuillez ignorer cette section.



1. En vous servant du guide d'ajustement du masque nasal fourni, placez votre nez dans la petite, moyenne et grande ouverture. L'ouverture s'alignant avec l'espace entre la voûte supérieure de votre nez et votre lèvre supérieure, tout juste sous le nez, correspond à la taille qui vous convient. La partie la plus large de votre nez ne devrait pas toucher les côtés de l'ouverture.
2. Une fois la taille du coussin déterminée, ajustez le masque. Le joint d'étanchéité de taille moyenne est préattaché au masque. S'il s'agit de la taille adéquate, passer à la section suivante.
3. Pour installer un coussin d'une autre taille, tenez le masque avec des mains propres, tirez doucement sur le coussin Comfort Cushion et mettez ce dernier de côté.
4. Sortez le joint d'étanchéité de la taille désirée de l'emballage et tenez-le de façon à ce que l'indicateur de taille se retrouve en bas, faisant dos à la coque du masque. En tenant la coque du masque dans votre autre main, alignez les trois (3) encoches (près de chacun des trois [3] coins) du joint d'étanchéité sur les trois stries de la coque. Tirez doucement le joint d'étanchéité sur la coque du masque jusqu'à ce qu'il soit fermement fixé.

MASQUE VISAGE COMPLET DREAMEASY 2 — TAILLE PRÉCISE

REMARQUE : Si vous vous êtes procuré la trousse de départ **PLUTÔT** qu'un masque de taille précise, assurez-vous de lire les sections précédentes avant de procéder.



Le harnais et le coussin Comfort Cushion ont déjà été fixés au masque pour votre commodité.

1. Pour enfiler le masque, détachez les attaches du harnais du côté inférieur gauche ou droit de la coque du masque.



2. Glissez le harnais et le masque par-dessus votre tête et placez le coussin de façon confortable sur votre nez.
REMARQUE : Le joint d'étanchéité ne devrait pas obstruer vos narines ou votre respiration de quelque façon que ce soit. En cas d'obstruction, vérifiez la taille du coussin et la position du masque.



3. Attachez les attaches inférieures du harnais. Il se pourrait que vous sentiez le masque bouger sur votre visage.



4. Pour le serrer, commencez par ajuster les deux (2) sangles supérieures. Avec les deux mains, détachez les languettes de crochet et boucle de chaque côté du harnais. Tirez doucement les languettes vers l'arrière jusqu'à ce que le haut de la coque du masque épouse votre tête. Rattachez les languettes de crochet et boucle en vous assurant qu'elles sont fermement fixées. **ÉVITEZ** de trop serrer*.

5. Répétez l'opération avec les deux (2) sangles inférieures. Le coussin Comfort Cushion devrait épouser les formes de votre visage. Évitez de trop serrer*.
6. Couchez-vous et réajustez les sangles au besoin.
7. Connectez le tube d'air de votre appareil PPE au coude rotatif sur le devant du masque. Assurez-vous que l'autre extrémité du tube est connectée à l'appareil. Démarrez votre appareil PPE et utilisez-le de la façon indiquée par votre médecin.

ENLEVEZ LE MASQUE

1. Détachez une ou les deux attaches inférieures du harnais sur la coque du masque.
2. Tirez doucement le masque vers le haut et éloignez-le de votre visage en le passant par-dessus votre tête.

NETTOYEZ VOTRE MASQUE ET VOTRE HARNAIS

La coque et le harnais du masque doivent être nettoyés à la main à l'aide d'un savon doux et d'eau tiède. Les joints d'étanchéité peuvent également être nettoyés à l'aide d'un linge à masque sans alcool pour enlever l'excès de sébum. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs tels que de l'eau de javel pour nettoyer votre masque. Assurez-vous que tous les composants sont bien rincés et séchés avant de les utiliser à nouveau. Ne rangez pas votre masque à la lumière directe du soleil.

- Il est recommandé de remplacer le coussin Comfort Cushion régulièrement, soit aussi souvent que deux fois par mois.
- Il est recommandé de remplacer le masque et le harnais tous les trois à six mois.
- **N'UTILISEZ QUE** des pièces de rechange Roscoe DreamEasy 2^{MC}.

* Le coussinet du front et le coussin Comfort Cushion **NE DEVRAIENT PAS** être serrés au point que le cadre du masque s'enfonce dans votre front ou votre visage. Le masque ne devrait pas restreindre les mouvements.



AVERTISSEMENTS

NE TENTEZ PAS DE RÉGLER OU D'UTILISER CE MASQUE CPAP SANS AVOIR LU ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS.

- Ce masque **N'EST PAS** conçu pour offrir une aide respiratoire d'urgence.
- Gardez **TOUS** les trous d'aération du port expiratoire dégagés.
- **NE** serrez **PAS** trop les sangles du harnais. Soyez attentif aux signes de serrage excessif comme des rougeurs, des douleurs et des enflures excessives autour du masque. Relâchez les sangles du harnais pour calmer les symptômes.
- Le masque devrait être **UTILISÉ QU'AVEC** des appareils PPE (CPAP, Auto PAP, Bilevel) prescrit par un médecin ou un inhalothérapeute.
- **N'UTILISEZ PAS** le masque à moins que l'appareil PPE soit en marche et qu'il fonctionne adéquatement. Une fois que le masque est convenablement ajusté et que l'appareil est en marche, l'air expiré est évacué pour laisser entrer de l'air frais. Utiliser le masque sans que l'appareil soit en marche peut provoquer l'inhalation d'air expiré et dans certains cas, la suffocation.
- Prenez **TOUTES** les précautions et suivez toutes les instructions de votre médecin lors de l'utilisation d'oxygène d'appoint pendant le traitement PPE.
- L'oxygène engendre la combustion. L'oxygène **NE DOIT PAS** être utilisé au moment de fumer ou en présence d'une flamme nue.
- Utilisez l'oxygène seulement dans des pièces et des aires bien ventilées.
- Si vous utilisez de l'oxygène d'appoint pendant traitement PPE, **ASSUREZ-VOUS** que le flux d'oxygène soit **COUPÉ** lorsque l'appareil PPE n'est pas utilisé. L'oxygène non utilisé peut s'accumuler à l'intérieur de l'appareil ou du tube, augmentant les risques d'incendie.
- **NE** fumez **PAS** ou n'allumez pas une flamme en présence d'oxygène.
- Arrêtez d'utiliser le masque en cas d'effets indésirables. Consultez votre médecin immédiatement.
- Contactez un professionnel de la santé si vous ressentez un inconfort au niveau de la poitrine, un essoufflement, une distension de l'estomac, des éructations ou des maux de tête sévères.

- **ÉVITEZ** de manger ou de boire trois heures avant l'utilisation du masque afin de minimiser les risques de vomissements durant le sommeil.
- **N'UTILISEZ PAS** ce masque si vous êtes sous médication pouvant causer des vomissements.
- L'utilisation de ce masque peut causer des douleurs à la mâchoire ou aggraver des problèmes dentaires préexistants. Si les symptômes persistent, contactez un médecin ou un dentiste immédiatement.
- Assurez-vous de retirer **TOUS** les emballages avant d'utiliser le masque.
- **N'UTILISEZ PAS** d'agents blanchissants, de chlore, d'alcool ou de solutions aromatisées pouvant causer le durcissement du produit ou pouvant réduire sa durée de vie. Ils peuvent également irriter la peau.
- Si un composant (masque harnais, coussin) semble se détériorer (craquement, décoloration, déchirement), jetez-le et remplacez-le immédiatement.
- Il est possible d'inhaler de l'air expiré lorsque la pression de CPAP ou de Bilevel baisse à cause d'un flux d'air inadéquat ne permettant pas l'évacuation complète du gaz expiré dans le tube.
- Consultez le mode d'emploi de votre appareil CPAP ou Bilevel pour obtenir les détails concernant les réglages et le fonctionnement.
- Cessez d'utiliser et consultez votre fournisseur de soins de santé ou votre médecin si les situations suivantes se produisent:
 - Masque d'inconfort ou d'irritation
 - Réaction allergique
- **⚠ AVERTISSEMENT:** Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris le BPA, qui est connu dans l'État de Californie pour causer des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Pour plus d'informations, visitez www.P65Warnings.ca.gov.

ENTREPOSAGE

Pour des résultats optimaux, assurez-vous de nettoyer en profondeur et de sécher votre masque avant de l'entreposer pour toute période de temps. Tenez-le à l'écart des rayons directs du soleil.

MISE AU REBUT

Ce masque peut être jeté avec les ordures ménagères. Il **N'EST PAS** recyclable.

Garantie limitée de 90 jours

Roscoe garantit que ce produit est exempt de toute défectuosité de matériel et de fabrication pour 90 jours suivant la date d'achat initial.

Cet appareil a été construit conformément à des normes rigoureuses et a été soigneusement inspecté avant son expédition. Cette garantie limitée de 90 jours reflète la confiance que nous accordons aux matériaux et à la fabrication de nos produits.

Dans le cas d'une défectuosité couverte par la garantie, l'appareil sera réparé ou remplacé à notre discrétion.

Cette garantie ne couvre pas la défaillance de l'appareil en raison d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'une usure normale. Cette garantie ne couvre pas les composants non durables qui sont sujets à l'usure normale et qui nécessitent donc d'être rechangés périodiquement.

Pour toute question à propos de votre produit Roscoe ou de la garantie, communiquer avec un revendeur autorisé de la marque Roscoe.

90 Day Limited Warranty

This warranty is solely for the benefit of the original consumer purchaser.

Your Roscoe brand product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for 90 days after original purchase date.

This device was built to exacting standards and carefully inspected prior to shipment. This 90 Day Limited Warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products.

In the event of a defect covered by this warranty, we will, at our option, repair or replace the device.

This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. This warranty does not extend to nondurable components, which are subject to normal wear and need periodic replacement.

If you have a question about your Compass Health Brands product or this warranty, please contact an authorized Compass Health Brands dealer.

Record this information to retain for future reference:

Registre esta información para conservarla para referencia futura:
Enregistrer cette information pour conserver pour référence future:

Purchased from/ Comprado de/ Acheté de:

Purchased on/ Comprado en/ Acheté le: ___ / ___ / ___

Lot No./ Numero de lote/ Numéro de lot:

COMPASSHEALTH

Manufactured for

Fabriqué pour / Fabricado por:

Compass Health Brands Corp.

Middleburg Heights, OH 44130

www.compasshealthbrands.com

800.376.7263 • Made in Taiwan

Fabriqué en Taiwan / Hecho en Taiwan

41-CPM-DENS_03   2018